English Important safety information

Important
Read this user manual carefully before you use the machine and save it for future reference.

Danger
- Never immerse the machine in water or any other liquid.

Warning
- Check if the voltage indicated on the bottom of the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the machine.
- Connect the machine to an earthed wall socket.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the machine if the plug, the mains cord or the machine itself is damaged.
- This machine can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the machine, its accessories and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the machine.
- Only use this appliance for its intended purpose to avoid potential hazard or injury.

Caution
- Always return the machine to a service center authorized by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the machine yourself, otherwise your warranty becomes invalid.
- After unpacking the machine, never put your Senseo machine on its side. Always keep it in upright position, also during transport.
- Never put normal ground coffee or use torn pods in the pod holder, as this causes it to become blocked.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Do not place the machine on a hotplate or directly next to a hot oven, heater or similar source of heat.
- Do not place the machine in a cabinet when in use.
- Never let the machine operate unattended.
- Do not use the machine at altitudes higher than 1250 meters above sea level.
- Never pour any other liquid than clean cold water into the water reservoir.
- Never flush the machine or let it brew coffee when the spout is not in place.
- Flush the coffee machine with fresh water before you use it for the first time. This causes the system to fill with water, which is essential for the machine to work properly.
- Do not use the machine at a temperature below 0 °C. Water left in the machine may freeze and cause damage.
- Do not use the machine in combination with water softeners based on sodium exchange.
- Descale your machine regularly. The machine indicates when descaling is needed. Not doing this will make your machine stop working properly. In this case, repair is not covered by your warranty.
- Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents may damage your coffee machine.
- The machine is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments, nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.

Compliance with standards
This machine complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.
The energy consumption of this machine in off mode is less than 0.5 Watt. This means that this machine complies with European Directive 2009/125/EC, which sets the ecological design requirements for energy-using products.

Frost-free storage
Only use and store the machine in a frost-free place.

Ordering accessories
To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support
Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

Recycling
- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 1).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality (Fig. 2).
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Troubleshooting
This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light in the button I pressed flashes quickly.	Fill the water reservoir with water.
	The float in the water reservoir may be stuck. Empty the water reservoir and shake it a few times to release the float. Clean the water reservoir with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher.
The light in the button I pressed continues to flash slowly.	If this takes longer than two minutes, your machine may be defective. Contact the Philips Consumer Care Center in your country.
The lights of the 1-cup and 2-cup button are flashing at the same time before and after brewing coffee.	Limescale has built up. You need to descale the machine.
Water or coffee leaks out of the machine.	You did not close the lid properly.
	Place the coffee pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards according to picture 3 in chapter ' Brewing coffee'.
	The sieve in the center of the pod holder is clogged. Unclog it with a washing-up brush.
Problem	**Solution**
	Check if the sealing ring of the lid is stuck under the edge of the distribution disk. If it is, pull it out from under the distribution disk carefully.
The coffee volume changed.	Check if you have set the Intensity Select slide to the preferred volume setting.
	The sieve in the center of the pod holder is clogged. Unclog it with a washing-up brush.
	Descale the machine according to the instructions (see 'Descaling the Senseo').
The coffee is not hot enough.	Limescale has built up. You need to descale the machine.
	Tip: before brewing coffee, preheat the cup by rinsing it with hot water or brew a coffee without coffee pod.
I cannot open the lid.	Switch off the coffee machine. Pull up the lever and wait 24 hours before you open the lid. To prevent this from happening, make sure that the sieve in the pod holder is clean and not clogged.

Dansk Vigtige sikkerhedsoplysninger

Vigtigt
Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden maskinen tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare
- Kom aldrig maskinen ned i vand eller anden væske.

Advarsel
- Før maskinen tages i brug, skal du kontrollere, om spændingsangivelsen i bunden af maskinen svarer til den lokale netspænding.
- Maskinen skal sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Brug aldrig maskinen, hvis stik, netledning eller selve maskinen er beskadiget.
- Denne maskine kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af maskinen og forstår de medfølgende risici.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn.
- Hold maskinen, dens tilbehør og ledning utilgængelig for børn under 8 år.
- Lad ikke børn lege med maskinen.
- Brug kun dette apparat til dets tilsigtede formål for at undgå potentielle farer og skader.

Forsigtig
- Indlever altid maskinen til et servicecenter godkendt af Philips for undersøgelse eller reparation. Forsøg ikke at reparere maskinen selv, da din garanti ellers bliver ugyldig.
- Når Senseo-maskinen er pakket ud, må den aldrig lægges om på siden. Den skal altid være placeret opretstående, også under transport.
- Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i kop-pudeholderen, da den vil stoppe til.
- Brug ikke maskinen i kombination med en transformer, da dette kan resultere i en farlig situation.
- Stil altid maskinen på et fladt og stabilt underlag.
- Stil ikke maskinen på en varmeplade eller direkte ved siden af en varm ovn, et varmeapparat eller lignende varmekilder.
- Placer ikke maskinen i et skab, mens den er i brug.
- Lad aldrig maskinen køre uden opsyn.
- Brug ikke maskinen steder, der ligger højere end 1250 meter over havets overflade.
- Hæld aldrig andre væsker end rent, koldt vand i vandtanken.
- Gennemskyl aldrig maskinen, og lad den heller aldrig brygge kaffe, når udløbet ikke er på plads.
- Gennemskyl kaffemaskinen med friskt vand, før du bruger den for første gang. Derved bliver systemet fyldt med vand, der er af afgørende betydning for korrekt funktion.
- Brug ikke maskinen ved temperaturer under 0 °C. Hvis der er vand i maskinen, kan det fryse og forårsage skader.
- Brug ikke maskinen sammen med vandblødgørende midler, der er baseret på natrium.
- Sørg for at afkalke din maskine regelmæssigt. Maskinen viser, når den har brug for at blive afkalket. Hvis der ikke udføres afkalkning, vil maskinen holde op med at fungere korrekt. I sådanne tilfælde er reparation ikke omfattet af garantien.
- Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på mineralsk syre som f.eks. svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike). Disse afkalkningsmidler kan beskadige kaffemaskinen.
- Maskinen er kun beregnet til normal anvendelse i hjemmet. Den er ikke beregnet til brug på steder som personalekøkkener i butikker, på kontorer, på gårde eller på andre arbejdspladser. Den er heller ikke beregnet til brug af gæster på hoteller, moteller, bed-and-breakfasts eller andre typer boliger.

Overholdelse af standarder
Denne maskine overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.
Når maskinen er slukket, er dens energiforbrug mindre end 0,5 watt. Det betyder, at maskinen overholder EU-direktivet 2009/125/EC, der angiver de økologiske designkrav for energiforbrugende produkter.

Frostfri opbevaring
Maskinen må kun anvendes og opbevares et sted, hvor temperaturen ikke kommer under frysepunktet.

Bestilling af tilbehør
Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.philips.com/parts-and-accessories** eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder).

Reklamationsret og support
Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted **www.philips.com/support**.

Genanvendelse
- Dette symbol betyder, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 1).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter.
- Dette symbol betyder, at det er nødvendigt at kontrollere genbrugsbestemmelserne i din lokale kommune (fig. 2).
- For en forklaring af materialesymbolerne, se den separate vedlagte folder.

Fejlfinding
Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af maskinen. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Løsning
Lyset i den knap, jeg har trykket på, blinker hurtigt.	Fyld vandtanken med vand.
	Flyderen i vandtanken sidder muligvis fast. Tøm vandtanken, og ryst den et par gange for at frigøre flyderen. Rengør vandtanken med varmt vand tilsat lidt opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen.
Lyset i den knap, jeg har trykket på, bliver ved med at blinke langsomt.	Hvis dette tager længere end to minutter, er din maskine muligvis defekt. Kontakt dit lokale Philips Kundecenter.
Indikatorerne for 1- og 2-kops-knappen blinker samtidigt før og efter kaffebrygning.	Der har aflejret sig kalk. Du skal afkalke maskinen.
Der lækker vand eller kaffe fra maskinen.	Låget er ikke lukket ordentligt.
	Kaffepuderne skal placeres præcis i midten af kaffepudeholderen med den buede flade vendende nedad som vist på billede 3 i kapitlet "Kaffebrygning".
	Sien i midten af pudeholderen er tilstoppet. Rens den med en opvaskebørste.
	Kontrollér, om lågets tætningsring sidder i klemme under kanten af tilførselspladen. Hvis den sidder i klemme, trækkes den forsigtigt ud fra tilførselspladen.
Kaffemængden er blevet ændret.	Kontrollér, om du har indstillet Intensity Select-skyderen til den foretrukne mængdeindstilling.
	Sien i midten af pudeholderen er tilstoppet. Rens den med en opvaskebørste.
	Afkalk maskinen efter anvisningerne (se 'Afkalkning af Senseo').
Kaffen er ikke varm nok.	Der har aflejret sig kalk. Du skal afkalke maskinen.
	Tip: Varm koppen op ved at skylle den med varmt vand, før du brygger kaffen, eller bryg en kop kaffe uden kaffepude.
Jeg kan ikke åbne låget.	Sluk for kaffemaskinen. Træk udløseren op, og vent 24 timer, inden du åbner låget. For at forhindre dette skal du sørge for, at sien i pudeholderen er ren og ikke tilstoppet.

Norsk Viktig sikkerhetsinformasjon

Viktig
Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker maskinen, og ta vare på den for senere referanse.

Fare
- Senk aldri maskinen ned i vann eller annen væske.

Advarsel
- Før du kobler til maskinen, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden, stemmer overens med nettspenningen.
- Koble maskinen til en jordet stikkontakt.
- Hvis ledningen er ødelagt, må du få den skiftet enten av Philips, på et servicesenter som er godkjent av Philips, eller av annet kvalifisert personell, slik at du unngår farlige situasjoner.
- Ikke bruk maskinen hvis støpselet, ledningen eller selve maskinen er ødelagt.
- Denne maskinen kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av maskinen eller tilsyn som sikrer trygg bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet med mindre de er over 8 år, og har tilsyn.
- Hold maskinen, tilbehøret og ledningen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Ikke la barn leke med maskinen.
- Bruk kun dette produktet til det tiltenkte formål, for å unngå potensiell fare eller skade.

Forsiktig
- Ta alltid med maskinen til et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon. Ikke forsøk å reparere maskinen på egen hånd, da dette vil ugyldiggjøre garantien din.
- Når du har pakket ut maskinen, må du aldri plassere Senseo-maskinen på siden. Hold den alltid i oppreist stilling, også under transport.
- Bruk aldri vanlig, malt kaffe eller revnede kaffeputer i puteholderen. Da blir maskinen tett.
- Ikke bruk maskinen sammen med en transformator. Da kan det oppstå farlige situasjoner.
- Sett alltid maskinen på et flatt og stabilt underlag.
- Ikke plasser maskinen på en kokeplate eller ved siden av en varm ovn, et varmeelement eller en lignende varmekilde.
- Ikke sett maskinen i et skap når den er i bruk.
- Ikke la maskinen stå på uten tilsyn.
- Ikke bruk maskinen på steder som er mer enn 1250 meter over havet.
- Ha aldri annen væske enn rent kaldt vann i vannbeholderen.
- Aldri skyll maskinen eller la den brygge kaffe når tuten ikke er på plass.
- Skyll kaffemaskinen med friskt vann før du bruker den for første gang. Dette fører til at systemet fylles med vann, noe som er viktig for at maskinen skal fungere skikkelig.
- Ikke bruk maskinen hvis temperaturen er under 0 °C. Vann som er igjen i maskinen kan fryse og forårsake skade.
- Ikke bruk maskinen sammen med vannmykningsmidler basert på natrium.
- Avkalk maskinen regelmessig. Maskinen viser et varsel når det er nødvendig med avkalking. Hvis du ikke gjør dette, kan det hende at maskinen slutter å virke som den skal. I slike tilfeller dekkes ikke reparasjonen av garantien.
- Bruk aldri et avkalkningsmiddel basert på mineralsyrer som svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre og eddiksyre (for eksempel eddik). Disse avkalkningsmidlene kan skade kaffemaskinen.
- Maskinen er bare beregnet på vanlig husholdningsbruk. Den er ikke beregnet på bruk på f.eks. bedriftskjøkken, butikker, kontorer, bondegårder eller andre arbeidsmiljøer. Den er heller ikke beregnet til bruk av kunder på hoteller, moteller eller i andre typer bomiljøer.

Samsvar med standarder
Denne maskinen overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.
Energiforbruket til denne maskinen i av-modus er mindre enn 0,5 watt. Dette betyr at denne maskinen overholder EU-direktiv 2009/125/EC, som stiller krav til økologisk utforming for energibrukende produkter.

Frostfri oppbevaring
Maskinen må bare brukes og oppbevares på et frostfritt sted.

Bestille tilbehør
For å kjøpe tilbehør eller reservedeler, besøk **www.philips.com/parts-and-accessories** eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se den internasjonale garantibrosjyren for kontaktinformasjon).

Garanti og støtte
Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.philips.com/support**.

Resirkulering
- Dette symbolet betyr at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 1).
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter.
- Dette symbolet betyr at resirkuleringsbestemmelsene i din lokale kommune (Fig. 2).
- For en forklaring av materialsymbolene, se separat vedlagte brosjyre.

Feilsøking
I dette avsnittet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med maskinen. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, kan du besøke **www.philips.com/support** for en liste over ofte stilte spørsmål eller ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du bor.

Problem	Løsning
Lyset i knappen jeg trykket på, blinker raskt.	Fyll vannbeholderen med vann.
	Det kan være flottøren i vannbeholderen sitter fast. Tøm vannbeholderen og rist den et par ganger for å løsne flottøren. Rengjør vannbeholderen med varmt vann og litt oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskinen.
Lyset i knappen jeg trykket på, fortsetter å blinke sakte.	Hvis det tar mer enn to minutter, kan maskinen være defekt. Ta kontakt med Philips' kundeservice i landet der du bor.
Lyset i 1 kopp- og 2 kopper-knappen blinker samtidig før og etter brygging av kaffe.	Det er bygget opp kalk. Du må avkalke maskinen.
Det lekker ut vann eller kaffe fra maskinen.	Du lukket ikke lokket ordentlig.
	Plasser kaffekapslen(e) midt i kapselholderen med den buede siden ned, slik det er vist på bilde 3 i kapittelet «Brygge kaffe».
	Silen i midten av kapselholderen kan være tilstoppet. Fjern smusset med en oppvaskbørste.
	Kontroller om lokkets tetningsring sitter fast under kanten av fordelingsplaten. Hvis den sitter fast, trekker du den forsiktig ut fra der den sitter fast under fordelingsplaten.
Kaffevolumet er endret.	Kontroller at du har stilt inn Intensity Select-bryteren til ønsket voluminnstilling.
	Silen i midten av kapselholderen kan være tilstoppet. Fjern smusset med en oppvaskbørste.
	Avkalk maskinen ved å følge instruksjonene (se 'Avkalke Senseo').
Kaffen er ikke varm nok.	Det er bygget opp kalk. Du må avkalke maskinen.
	Tips: Før du brygger kaffe kan du forvarme koppen ved å skylle den med varmt vann eller ved å brygge kaffe uten kaffekapsel.
Jeg kan ikke åpne lokket.	Slå på kaffemaskinen. Trekk opp spaken og vent i 24 timer før du åpner lokket. For å hindre at dette skjer, må du forsikre deg om at silen i kapselholderen er ren og ikke tilstoppet.

Suomi Tärkeitä turvallisuustietoja

Tärkeää
Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Vaara
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Varoitus
- Tarkista, että laitteen pohjassa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä laite, sen lisävarusteet ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Käytä tätä laitetta aina vain sille määritettyyn tarkoitukseen, jotta vältetään mahdolliset vaarat ja loukkaantumiset.

Varoitus
- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata laitetta itse, sillä se aiheuttaa takuun raukeamisen.
- Kun olet avannut Senseo-kahvinkeittimen pakkauksesta, älä koskaan aseta sitä kyljelleen. Pidä se aina pystyasennossa myös kuljetuksen aikana.
- Älä koskaan laita tyynytelineeseen tavallista kahvia tai rikkoutuneita kahvityynyjä, sillä tämä voi tukkia keittimen.
- Älä käytä laitetta verkkomuuntajan kanssa, ettei synny vaaratilanteita.
- Aseta laite viileälle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Älä sijoita laitetta lämpölevylle tai kuuman uunin, patterin tai vastaavan lämmönlähteen viereen.
- Älä sijoita laitetta kaappiin, kun käytät sitä.
- Älä jätä laitetta käyntiin ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta yli 1 250 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
- Älä koskaan kaada vesisäiliöön mitään muita nesteitä kuin puhdasta kylmää vettä.
- Älä koskaan huuhtele laitetta tai keitä sillä kahvia, kun suutin ei ole paikallaan.
- Huuhtele kahvinkeitin raikkaalla vedellä ennen käyttöönottoa. Tällöin järjestelmä täyttyy vedellä, mikä on laitteen toiminnan kannalta välttämätöntä.
- Älä käytä laitetta alle 0 °C:een lämpötilassa. Laitteeseen jäänyt vesi voi jäätyä ja aiheuttaa vaurioita.
- Älä käytä keitintä yhdessä natriumvaihtoon perustuvien vedenpehmentimien kanssa.
- Poista kalkki laitteesta säännöllisesti. Laite ilmoittaa, milloin kalkinpoisto on tarpeellista. Jos ohjeita ei noudateta, laite lakkaa toimimasta kunnolla. Siinä tapauksessa takuu ei kata korjausta.
- Älä missään tapauksessa käytä mineraalihappoihin perustuvaa kalkinpoistoainetta, kuten rikkihappoa, suolahappoa tai etikkahappoa (viinietikkaa). Nämä kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa kahvinkeitintä.
- Laite on tarkoitettu vain tavalliseen kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilökuntaruokaloissa myymälöissä, toimistoissa, maatiloilla tai muissa työympäristöissä. Sitä ei ole myöskään tarkoitettu hotellien tai muiden majoitusliikkeiden vieraiden käyttöön.

Standardienmukaisuus
Tämä laite vastaa sähkömagneettisille kentille altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.
Laitteen energiankulutus virran ollessa katkaistuna on alle 0,5 wattia. Laite siis noudattaa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2009/125/EY, jossa asetetaan vaatimukset energiaa käyttävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle.

Säilytys jäätymiseltä suojattuna
Käytä ja säilytä laitetta vain jäätymiseltä suojatussa paikassa.

Lisävarusteiden tilaaminen
Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta **www.philips.com/parts-and-accessories** ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (katso yhteystiedot kansainvälisessä takuulehtisessä).

Takuu ja tuki
Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.philips.com/support**.

Kierrätys
- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 1).
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.
- Tämä symboli tarkoittaa, että sinun on perehdyttävä paikallisiin kunnallisiin kierrätysmääräyksiin (kuva 2).
- Materiaalisymbolien selityksen löydät toimitukseen sisältyvästä erillisestä lehtisestä.

Vianmääritys
Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys oman maasi Philips-kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Ratkaisu
Painamani painikkeen valo vilkkuu nopeasti.	Täytä vesisäiliö vedellä.
	Vesisäiliön kelluke saattaa olla jumissa. Vapauta kelluke tyhjentämällä vesisäiliö ja ravistamalla säiliötä muutaman kerran. Puhdista vesisäiliö huolellisesti kuumalla vedellä ja tiskinpesuaineella tai pese se tiskikoneessa.
Painamani painikkeen valo vilkkuu edelleen hitaasti.	Jos tämä kestää yli kaksi minuuttia, laite saattaa olla vioittunut. Ota yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.
Yhden kupin painikkeen ja kahden kupin painikkeen merkkivalot vilkkuvat samaan aikaan ennen kahvin valmistusta ja sen jälkeen.	Laitteeseen on kertynyt kalkkia. Laitteesta on poistettava kalkki.
Laitteesta vuotaa vettä tai kahvia.	Et sulkenut kantta oikein.
	Aseta kahvityyny(t) luvun "Kahvin valmistaminen" kuvan 3 mukaisesti keskelle tyynytelinettä kupera puoli alaspäin.
	Tyynytelineen keskellä oleva siivilä on tukkeutunut. Puhdista se astiaharjalla.
	Tarkista, onko kannen tiivisterengas jäänyt vedenjakolevyn reunan alle. Jos on, vedä tiivisterengas varovasti jakelulevyn alta.
Kahvin määrä on muuttunut.	Tarkista, oletko asettanut Voimakkuuden valinta -liukusäätimen haluamasi määräasetuksen kohdalle.
	Tyynytelineen keskellä oleva siivilä on tukkeutunut. Puhdista se astiaharjalla.
	Poista laitteesta kalkki toimimalla ohjeiden mukaan (katso 'Kalkinpoisto Senseosta').
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Laitteeseen on kertynyt kalkkia. Laitteesta on poistettava kalkki.
	Vinkki: esilämmitä kuppi ennen kahvin valmistusta huuhtelemalla kuppi kuumalla vedellä tai valmistamalla kahvia ilman kahvityynyä.
Kansi ei aukea.	Katkaise kahvinkeittimestä virta. Nosta vipu ylös ja odota 24 tuntia, ennen kuin avaat kannen. Voit välttää tämän ongelman varmistamalla, että tyynytelineen siivilä on puhdas eikä se ole tukkeutunut.

Svenska Viktig säkerhetsinformation

Viktigt
Läs användarhandboken noggrant innan du använder maskinen och spara den för framtida bruk.

Fara
- Sänk aldrig ned maskinen i vatten eller någon annan vätska.

Varning
- Kontrollera att den nätspänning som anges på maskinens undersida motsvarar den lokala nätspänningen innan du kopplar in den.
- Koppla maskinen till ett jordat vägguttag.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, något av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Använd inte maskinen om stickkontakten, nätsladden eller själva maskinen är skadad.
- Den här maskinen kan användas av barn som är över åtta år, personer med olika funktionshinder eller personer som inte har kunskap om hur maskinen används så länge det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur maskinen används på ett säkert sätt och förstår de eventuella medförda riskerna.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över åtta år och under tillsyn av vuxen.
- Se till att maskinen, dess tillbehör och dess nätsladd är placerade utom räckhåll för barn under åtta år.
- Barn ska inte leka med maskinen.
- Använd endast apparaten för avsett ändamål för att undvika potentiell fara eller skada.

Försiktighet
- Lämna alltid in maskinen hos ett serviceombud som är auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Försök inte reparera maskinen själv eftersom garantin då upphör att gälla.
- Efter att Senseo-maskinen har packats upp får den aldrig placeras på sidan. Förvara den alltid stående, även under transport.
- Använd aldrig vanligt malet kaffe eller trasiga kapslar i kapselhållaren, eftersom det orsakar stopp.
- Använd inte maskinen tillsammans med en transformator, eftersom det kan uppstå farliga situationer.
- Ställ alltid maskinen på en plan och stabil yta.
- Ställ inte maskinen på en värmeplatta eller nära en ugn, värmeelement eller annan liknande värmekälla.
- Placera inte maskinen i ett skåp när den används.
- Lämna inte maskinen obevakad när den används.
- Använd inte maskinen vid höjder högre än 1 250 meter över havet.
- Häll aldrig i någon annan vätska än rent, kallt vatten i vattenbehållaren.
- Spola aldrig av maskinen och brygg inte kaffe om pipen inte är på plats.
- Skölj igenom kaffemaskinen med rent vatten innan du använder den för första gången. Under sköljningen fyller systemet på med vatten, vilket är nödvändigt för att maskinen ska fungera korrekt.
- Använd inte maskinen i temperaturer under 0 °C. Vatten som blir kvar i bryggaren kan frysa och orsaka skador.
- Använd inte maskinen tillsammans med vattenmjukgörare som är baserade på natriumutbyte.
- Avkalka maskinen regelbundet. Maskinen indikerar när en avkalkning behöver genomföras. Om du inte avkalkar maskinen kan den sluta fungera korrekt. Om detta inträffar omfattas inte nödvändiga reparationer av garantin.
- Använd aldrig avkalkningsmedel baserat på mineralsyror såsom svavelsyra, saltsyra, sulfaminsyra eller ättiksyra (t.ex. vinäger). Dessa avkalkningsmedel kan skada din kaffemaskin.
- Den här maskinen är endast avsedd för normalt hushållsbruk. Den är inte avsedd för användning i miljöer såsom personalkök i verkstäder, på kontor, på gårdar eller i andra arbetsmiljöer. Den är inte heller avsedd att användas av kunder på hotell, motell, bed and breakfast och i andra boendemiljöer.

Överensstämmelse med standarder
Denna maskin överensstämmer med gällande standarder och regler för exponering för elektromagnetiska fält.
När maskinen är avstängd är energiförbrukningen mindre än 0,5 watt. Det innebär att maskinen uppfyller kraven i EU-direktivet 2009/125/EG om ekodesign för energianvändande produkter.

Frostfri förvaring
Använd och förvara maskinen endast på frostfria platser.

Beställa tillbehör
Du kan köpa tillbehör och reservdelar på **www.philips.com/parts-and-accessories** och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i den internationella garantibroschyren).

Garanti och support
Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.philips.com/support**.

Återvinning
- Den här symbolen innebär att elektroniska produkter inte får slängas bland normalt hushållsavfall (Bild 1).
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektroniska produkter.
- Symbolen betyder att du måste kontrollera återvinningsbestämmelserna i din lokala kommun (Bild 2).
- För en förklaring av materialsymbolerna, se den separat bifogade broschyren.

Felsökning
Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med maskinen. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka **www.philips.com/support** och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

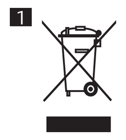
Problem	Lösning
Ljuset i knappen jag tryckt på blinkar snabbt.	Fyll vattenbehållaren med vatten.
	Flottören i vattenbehållaren kan ha fastnat. Töm vattenbehållaren och skaka den ett par gånger för att frigöra flottören. Rengör vattenbehållaren med varmt vatten och lite diskmedel eller i diskmaskinen.
Ljuset i knappen jag tryckt på fortsätter att blinka långsamt.	Om detta tar längre tid än två minuter kan din maskin vara defekt. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land.
Ljuset på 1-koppsknappen och 2-koppsknappen blinkar samtidigt före och efter kaffebryggning.	Kalk har byggts upp. Du måste avkalka maskinen.
Vatten eller kaffe läcker ut ur maskinen.	Du stängde inte locket ordentligt.
	Placera kaffekapseln eller kaffekapslarna ordentligt i mitten av kapselhållaren med den konvexa sidan nedåt, enligt bild 3 i kapitlet "Kaffebryggning".
	Silen i mitten av kapselhållaren är igensatt. Rensa den med hjälp av en diskborste.
	Kontrollera om lockets tätningsring sitter fast under kanten på fördelningsskivan. Om den har fastnat, dra ut den försiktigt från under fördelningsplattan.
Kaffevolymen ändrades.	Kontrollera om du har ställt in skjutreglaget Intensity Select på önskad volyminställning.
	Silen i mitten av kapselhållaren är igensatt. Rensa den med hjälp av en diskborste.
	Avkalka maskinen enligt instruktionerna (se 'Avkalkning av Senseo').
Kaffet är inte tillräckligt varmt.	Kalk har byggts upp. Du måste avkalka maskinen.
	Tips! Förvärm koppen innan du brygger kaffe genom att skölja den med varmt vatten eller brygg en kaffe utan kaffekapsel.
Jag kan inte öppna locket.	Stäng av kaffemaskinen. Dra upp spaken och vänta i 24 timmar innan du öppnar locket. För att förhindra att detta händer ser du till att silen i kapselhållaren är ren och inte igensatt.

PHILIPS

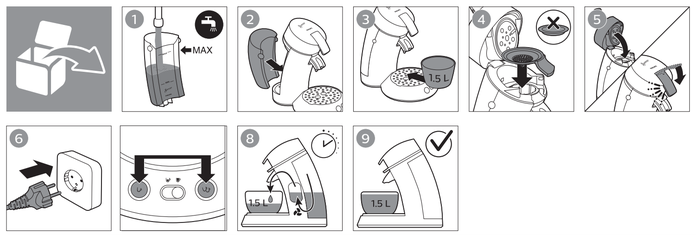
CSA220
CSA210

2023 © Versuni Holding B.V.
PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.
642001000703 (07/2023)

>75% recycled paper
>75% papier recyclé

1


2



English Usage instructions

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Flushing before first use

Flush the machine before first use. After the flushing cycle, the machine is ready for brewing coffee.

1 Fill up the water reservoir with fresh cold tap water.
2 Place the water reservoir back onto the machine.
3 Place a bowl under the coffee spout.
4 Make sure that a pod holder, without pod(s), is in place.
5 Close the lid and lock the lever.
6 Put the plug in an earthed wall socket.
7 To start flushing, press the 1-cup button and the 2-cup button simultaneously.
8 During the flushing cycle, cold water comes out of the coffee spout.
9 When the flushing cycle is finished, the machine switches off.

Caution: If you do not flush the machine before first use, your first coffee cup may overflow with cold water.

Dansk Anvendelsesinstruktioner

Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

Skyl før første brug

Skyl maskinen, før den tages i brug første gang. Efter skyllecyklussen er maskinen klar til at brygge kaffe.

1 Fyld vandtanken med koldt vand fra vandhanen.
2 Sæt vandbeholderen tilbage på plads i maskinen.
3 Sæt en skål under kaffeudløbet.
4 Sørg for, at et pudeholder uden puder er sat på plads.
5 Luk låget, og tryk låseklemmen ned.
6 Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.
7 Tryk på 1-kops-knappen og 2-kops-knappen samtidigt for at starte gennemskylningen.
8 Under skyllecyklussen kommer der koldt vand ud af kaffeudløbet.
9 Når skyllecyklussen er gennemført, slukker maskinen automatisk.

Forsigtig: Hvis du ikke skyller maskinen før første brug, kan din første kaffekop flyde over med koldt vand.

Norsk Bruksanvisning

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Registrer produktet på **www.philips.com/welcome** for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.

Skylle før første gangs bruk

Skyll maskinen før førstegangs bruk. Maskinen er klar til å brygge kaffe etter skyllesyklusen.

1 Fyll vannbeholderen med friskt, kaldt vann fra springen..
2 Sett vannbeholderen tilbake på plass i maskinen.
3 Sett en skål under kaffetuten.
4 Forsikre deg om at den kapselholder, uten kapsel, er på plass
5 Lukk lokket og lås spaken.
6 Sett støpselet i en jordet stikkontakt..
7 Trykk på 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig for å starte skyllingen.
8 Under skyllesyklusen kommer det kaldt vann ut av kaffetuten.
9 Maskinen slår seg av når skyllesyklusen er ferdig.

Forsiktig: Hvis du ikke skyller maskinen før første gangs bruk, kan den første koppen med kaffe flyte over med kaldt vann.

Suomi Käyttöohjeet

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa **www.philips.com/welcome**.

Huuhtelu ennen ensimmäistä käyttökertaa

Huuhtele laite ennen ensimmäistä käyttöä. Huuhtelun jälkeen laite on valmiina keittämään kahvia.

1 Täytä vesisäiliö puhtaalla kylmällä hanavedellä..
2 Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen.
3 Aseta kulho kahvisuuttimen alle.
4 Varmista, että laitteeseen on asetettu tyynyteline ilman tyynyjä.
5 Sulje kansi ja lukitse vipu.
6 Työnnä pistoke maadoitettuun pistorasiaan..
7 Aloita huuhtelu painamalla yhden kupin painiketta ja kahden kupin painiketta samaan aikaan.
8 Huuhtelun aikana kahvisuuttimesta tulee ajoittain kylmää vettä.
9 Kun huuhteluohjelma päättyy, laite sammuu.

Vaara: Jos et huuhtele laitetta ennen ensimmäistä käyttökertaa, ensimmäinen kupillinen kahvia voi ylitäyttyä kylmällä vedellä.

Svenska Instruktioner för användning

Inledning

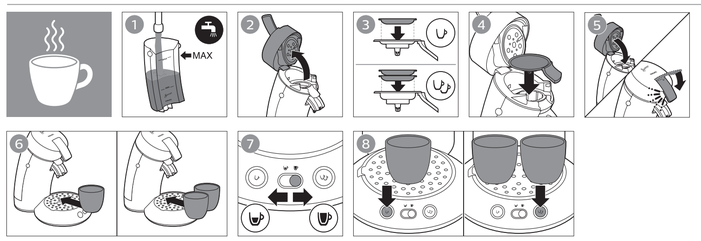
Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på **www.philips.com/welcome**.

Renspolning innan första användning

Skölj igenom maskinen före första användningen. Efter spolningscykeln är maskinen redo att brygga kaffe.

1 Fyll vattenbehållaren med färskt, kallt kranvatten.
2 Sätt tillbaka vattenbehållaren på maskinen.
3 Placera en skål under kaffepipen.
4 Se till att en kapselhållare, utan kapslar, är på plats.
5 Stäng locket och lås spaken.
6 Anslut strömkabeln till ett jordat eluttag.
7 För att börja spola, tryck på 1-koppsknappen och 2-koppsknappen samtidigt.
8 Under spolningscykeln kommer kallt vatten ur kaffepipen.
9 När spolningscykeln har avslutats stängs maskinen av.

Varning! Om du inte spolar maskinen innan första användningen kan din första kaffekopp svämma över med kallt vatten.



Brewing coffee

1 Fill up the water reservoir with fresh cold tap water.
2 Open the lid.
3 To brew one cup of Senseo coffee, place the 1-cup pod holder with one coffee pod in the machine. To brew two cups, place the 2-cup pod holder with two coffee pods in the machine.
4 Place the pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards. Press the pod(s) lightly into the pod holder.
5 Close the lid and lock the lever.
6 Place one cup or two cups under the spout openings.
7 Use the Intensity Select slide to select the recipe of your choice:
- Select the right position to brew a classic Senseo.
- Select the left position to brew an intense Senseo.
8 Press the 1-cup button to brew one cup of coffee or press the 2-cup button to brew two cups of coffee.

Direct Start function

The Direct Start function allows you to switch on your coffee machine and brew coffee with one touch of a button. When you press the 1-cup button or the 2-cup button, this button starts flashing, the machine starts heating up and then starts to brew coffee. When the machine has finished brewing, it switches off automatically to save energy.

Warning: Make sure the lid is closed properly and the lid lever is locked before you start brewing.

Fresh cold water

Use fresh cold water every day. If you have not used the machine for 1 day, you have to flush it with fresh cold water before you use it again. To flush the machine, fill the water reservoir with fresh cold water, place 2 cups under the spout and brew coffee without a coffee pod twice in a row.

Kaffebrygning

1 Fyld vandtanken med koldt vand fra vandhanen.
2 Åbn låget.
3 Hvis du vil brygge en kop Senseo-kaffe, skal du sætte 1-kops-pudeholderen med en kaffepude i maskinen. Hvis du vil brygge to kopper kaffe, skal du sætte 2-kops-pudeholderen med to kaffepuder i maskinen.
4 Placer kaffepuderne i midten af pudeholderen med den buede side nedad. Tryk puderne let ind i pudeholderen.
5 Luk låget, og tryk låseklemmen ned.
6 Stil 1 eller 2 kopper under udløbsåbningerne.
7 Brug Intensity Select-skyderen til at vælge din foretrukne kaffeopskrift:
- Vælg den højre position for at brygge en klassisk Senseo.
- Vælg den venstre position for at brygge en intens Senseo.
8 Tryk på 1-kops-knappen, hvis du vil brygge én kop kaffe, eller på 2-kops-knappen for at brygge to kopper kaffe.

Funktionen Direkte start

Funktionen Direkte start giver dig mulighed for at tænde kaffemaskinen og brygge kaffe med et enkelt tryk på en knap. Når du trykker på 1-kops- eller 2-kops-knappen, begynder denne knap at blinke, maskinen begynder at varme op og derefter at brygge kaffe. Når maskinen er færdig med at brygge, slukker den automatisk for at spare energi.

Advarsel: Sørg for, at låget er lukket korrekt, og lågudløseren er låst, før du starter brygning.

Friskt, koldt vand

Brug friskt, koldt vand hver dag. Hvis du ikke har brugt maskinen en hel dag, skal du skylle den igennem med friskt, koldt vand, før du bruger den igen. Du skyller maskinen igennem ved at fylde vandtanken med friskt, koldt vand, sætte 2 kopper under udløbet og brygge kaffe uden en kaffepude to gange i træk.

Kaffebrygging

1 Fyll vannbeholderen med friskt, kaldt vann fra springen..
2 Åpne lokket.
3 For å brygge en kopp Senseo-kaffe plasserer du 1 kopp-kapselholderen med én kaffekapsel i maskinen. For å brygge to kopper plasserer du 2 kopper-kapselholderen med to kaffekapsler i maskinen.
4 Plasser kapslene riktig i midten av kapselholderen, slik at den siden som er buet utover, peker nedover. Trykk kapselen lett inn i kapselholderen.
5 Lukk lokket og lås spaken.
6 Plasser én eller to kopper under kaffetuten.
7 Bruk Intensity Select-bryteren til å velge ønsket oppskrift:
- Velg høyre posisjon for å brygge en klassisk Senseo.
- Velg venstre posisjon for å brygge en kraftig Senseo.
8 Trykk på 1 kopp-knappen for å brygge én kopp kaffe, eller trykk på 2 kopper-knappen for å brygge to kopper kaffe.

Direktestartfunksjon

Med direktestartfunksjonen kan du slå på kaffemaskinen og brygge kaffe med ett tastetrykk. Når du trykker på 1 kopp-knappen eller 2 kopper-knappen, begynner knappen å blinke, maskinen varmer seg opp og starter kaffebryggingen. Når maskinen er ferdig med bryggingen, slår den seg automatisk av for å spare strøm.

Advarsel: Kontroller at lokket er ordentlig lukket, og at lokkspaken er lukket, før du begynner å trakte.

Friskt kaldt vann

Bruk friskt, kaldt vann hver dag. Hvis du ikke har brukt maskinen på 1 dag, må du skylle den med friskt, kaldt vann før du bruker den igjen. For å skylle maskinen fyller du vannbeholderen med friskt, kaldt vann, plasserer 2 kopper under tuten og brygger kaffe uten kaffekapsel to ganger på rad.

Kahvin valmistaminen

1 Täytä vesisäiliö puhtaalla kylmällä hanavedellä..
2 Avaa kansi.
3 Jos haluat valmistaa yhden kupillisen Senseo-kahvia, aseta yhden kupin tyynyteline ja yksi kahvityyny laitteeseen. Jos haluat valmistaa kaksi kupillista kahvia, aseta kahden kupin tyynyteline ja kaksi kahvityynyä laitteeseen.
4 Aseta tyynyt asianmukaisesti tyynytelineen keskelle niin, että niiden kuperat puolet ovat alaspäin. Paina tyynyjä kevyesti telineessä.
5 Sulje kansi ja lukitse vipu.
6 Aseta yksi kuppi tai kaksi kuppia suuttimen aukkojen alle.
7 Valitse haluamasi resepti Voimakkuuden valinta -liukusäätimellä:
- Valitse oikea asento, jos haluat valmistaa perinteisen Senseon.
- Valitse vasen asento, jos haluat valmistaa voimakkaan Senseon.
8 Paina yhden kupin painiketta, jos haluat valmistaa yhden kupillisen kahvia, tai paina kahden kupin painiketta, jos haluat valmistaa kaksi kupillista kahvia.

Direct Start -toiminto

Direct Start -toiminnolla voit käynnistää kahvinkeittimen ja valmistaa kahvin yhdellä painikkeen painalluksella. Kun painat yhden kupin painiketta tai kahden kupin painiketta, tämä painike alkaa vilkkua, minkä jälkeen laite alkaa lämmetä ja ryhtyy valmistamaan kahvia. Kun laite on lopettanut kahvin valmistuksen, se sammuu automaattisesti säästääkseen energiaa.

Advarsel: Sørg for, at låget er lukket korrekt, og lågudløseren er låst, før du starter brygning.

Puhdas kylmä vesi

Käytä puhdasta kylmää vettä joka päivä.. Jos et ole käyttänyt laitetta yhteen päivään, huuhtele se puhtaalla kylmällä vedellä, ennen kuin käytät sitä uudelleen. Voit huuhdella laitteen täyttämällä vesisäiliön puhtaalla kylmällä vedellä, asettamalla kaksi kuppia suuttimen alle ja valmistamalla kahvia ilman kahvityynyä kaksi kertaa peräkkäin.

Kaffebryggning

1 Fyll vattenbehållaren med färskt, kallt kranvatten.
2 Öppna locket.
3 För att brygga en kopp Senseo-kaffe, placera kapselhållaren för 1 kopp med en kaffekapsel i maskinen. För att brygga två koppar, placera kapselhållaren för 2 koppar med två kaffekapslar i maskinen.
4 Placera kapseln/kapslarna ordentligt i mitten av kapselhållaren, med den konvexa sidan nedåt. Tryck in kapseln/kapslarna med ett lätt tryck i kapselhållaren.
5 Stäng locket och lås spaken.
6 Placera en kopp eller två koppar under pipens öppningar.
7 Använd skjutreglaget Intensity Select för att välja önskat recept:
- Positionera till höger för att brygga en klassisk Senseo.
- Positionera till vänster för att brygga en stark Senseo.
8 Tryck på 1-koppsknappen för att brygga en kopp kaffe eller tryck på 2-koppsknappen för att brygga två koppar kaffe.

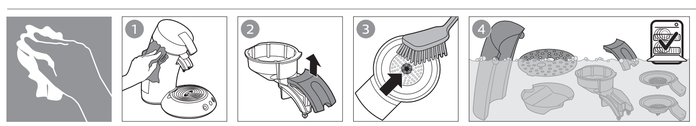
Direktstartsfunktion

Med direktstartsfunktionen kan du slå på kaffemaskinen och brygga en kaffe med endast en knapptryckning. När du trycker på 1-koppsknappen eller 2-koppsknappen börjar denna knapp att blinka, maskinen värms upp och börjar sedan brygga kaffe. När bryggningsprocessen är färdig stängs maskinen av automatiskt för att spara energi.

Varning: Se till att locket är ordentligt stängt och att spaken på locket är säkrad innan du börjar brygga.

Färskt kallvatten

Använd färskt kallvatten varje dag. Om maskinen inte har använts på en 1 dag ska den spolas med färskt kallvatten innan den används igen. Spola maskinen genom att fylla vattenbehållaren med färskt kallvatten, placera 2 koppar under pipen och brygg kaffe utan kaffekapseln två gånger i följd.



Cleaning

1 You can clean the outside of the machine with a damp soft cloth.
2 Remove the coffee spout. You can disassemble the coffee spout for more thorough cleaning.
3 To prevent clogging, clean the pod holders regularly with hot water, some washing-up liquid and a washing-up brush.
4 You can clean all detachable parts with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher.

Note: Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the machine.

Rengøring

1 Du kan rengøre maskinen udvendigt med en blød, fugtig klud.
2 Fjern kaffeudløbet. Udløbsenheden kan adskilles for mere grundig rengøring.
3 For at undgå tilstopning skal du rengøre pudeholderne regelmæssigt med varmt vand, lidt opvaskemiddel og en opvaskebørste.
4 Du kan rengøre alle aftagelige dele med varmt vand med lidt opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen.

Bemærk: Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler såsom rensebenzin eller acetone til rengøring af apparatet.

Rengjøring

1 Du kan rengjøre utsiden av maskinen med en myk og fuktig klut.
2 Fjern kaffetuten. Du kan demontere kaffetuten for mer grundig rengjøring.
3 For å forhindre tilstopping rengjør du kapselholderne regelmessig med varmt vann, litt oppvaskmiddel og oppvaskbørste.
4 Du kan rengjøre alle avtakbare deler med varmt vann tilsatt litt oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskinen.

Merk: Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre maskinen.

Puhdistus

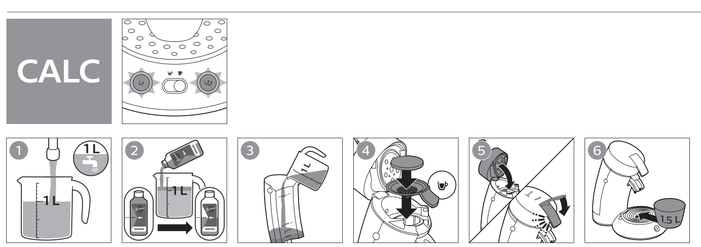
1 Voit pyyhkiä laitteen kostealla, pehmeällä liinalla.
2 Irrota kahvisuutin. Voit puhdistaa kahvisuuttimen perusteellisemmin purkamalla sen osiin.
3 Pese tyynytelineet säännöllisesti kuumalla vedellä, astianpesuaineella ja astiharjalla, jotta telineet eivät ympäristö mene tukkoon.
4 Voit puhdistaa kaikki irrotettavat osat kuumalla vedellä ja astianpesuaineella tai astianpesukoneessa.

Huomautus: Älä koskaan puhdista laitetta naarmuttavilla tai syövyttävillä puhdistusaineilla tai -välineillä (kuten bensiinillä tai asetonilla).

Rengöring

1 Du kan rengöra maskinens utsida med en mjuk, lätt fuktad trasa.
2 Ta bort kaffepipen. Du kan ta isär kaffepipen för mer noggrann rengöring.
3 Rengör kapselhållarna regelbundet med varmt vatten, lite diskmedel och en diskborste för att förhindra tilltäppning.
4 Du kan rengöra alla löstagbara delar med varmt vatten och lite diskmedel eller diska dem i diskmaskinen.

Obs! Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor såsom bensin eller aceton för att rengöra maskinen.



Descaling the Senseo

When the 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously before and after you have brewed a cup of coffee, you have to descale the machine. The descaling procedure consists of 4 cycles. Follow the steps below to perform the descaling procedure:

Note: Please keep in mind that you always press simultaneously both the 1-cup and 2-cup button while performing the descaling procedure. This is because if you only press one button, the machine switches itself off and you have to redo the entire descaling procedure.

Preparing before descaling

1 Pour 1 liter of tap water in a measuring jug.
2 Mix half a bottle of Senseo descaler with 1 liter of water in the measuring jug.
3 Fill the water reservoir up to the MAX indication with the descaler mixture and place the water reservoir back onto the machine.
4 Place the 1-cup pod holder with a used coffee pod or a thin descaling filter in the machine.
5 Close the lid and lock the lever.
6 Place an empty bowl under the coffee spout.

Afkalkning af Senseo

Hvis 1-kops-knappen og 2-kops-knappen blinker samtidig, før og efter du har brygget en kop kaffe, skal du afkalke maskinen. Afkalkningsprocessen består af 4 cyklusser. Følg trinnene nedenfor for at udføre afkalkningsprocessen:

Bemærk: Husk altid at trykke på både 1-kops- og 2-kops-knappen samtidig, mens du udfører afkalkningsprocessen. Hvis du kun trykke på én knap, slukker maskinen nemlig, og du skal udføre hele afkalkningsprocessen igen.

Forberedelse før afkalkning

1 Hæld 1 liter postevand i et målebæger.
2 Bland en halv flaske Senseo-afkalkningsmiddel med 1 liter vand i målebægeret.
3 Fyld vandbeholderen med afkalkningsblandingen op til MAX-markeringen, og sæt den tilbage på maskinen.
4 Placer 1-kops-pudeholderen med en brugt kaffepude eller et tyndt afkalkningsfilter i maskinen.
5 Luk låget, og tryk låseklemmen ned.
6 Sæt en tom skål under kaffeudløbet.

Avkalke Senseo

Når 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen blinker samtidig før og etter du har brygget en kopp kaffe, må du avkalke maskinen. Avkalkingsprosedyren består av 4 sykluser. Følg trinnene nedenfor for å utføre avkalkingsprosedyren:

Merk: Husk at du alltid må trykke inn 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig mens du utfører avkalkingsprosedyren. Hvis du bare trykker på én knapp, slår maskinen seg av, og hele avkalkingsprosedyren må gjentas.

Klargjøre for avkalking

1 Hell 1 liter vann i et målebeger.
2 Bland en halv flaske Senseo-avkalkingsmiddel med 1 liter vann i målebegeret.
3 Fyll vannbeholderen til MAX-merket med avkalkingsblandingen, og sett vannbeholderen på plass i maskinen.
4 Sett 1 kopp-kapselholderen med en brukt kaffekapsel eller et tynt avkalkingsfilter i kaffemaskinen.
5 Lukk lokket og lås spaken.
6 Sett en tom skål under kaffetuten.

Kalkinpoisto Senseosta

Kun yhden kupin painike ja kahden kupin painike vilkkuvat samaan aikaan ennen kahvin valmistusta ja sen jälkeen, laitteesta on poistettava kalkki. Kalkinpoisto koostuu neljästä vaiheesta. Suorita kalkinpoisto toimimalla seuraavien ohjeiden mukaan:

Huomautus: Muista, että sinun on aina painettava yhden kupin painiketta ja kahden kupin painiketta samaan aikaan, kun suoritat kalkinpoiston. Tämä johtuu siitä, että jos painat vain yhtä painiketta, laite sammuu ja sinun on suorittettava kalkinpoisto alusta.

Kalkinpoistoa edeltävät valmistelut

1 Kaada 1 litra vesijohtovettä mittakannuun.
2 Sekoita mittakannussa puoli pullollista Senseo-kalkinpoistoainetta ja 1 litra vettä.
3 Täytä vesisäiliö kalkinpoistoseoksella MAX-merkkiin asti ja aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen.
4 Aseta laitteeseen yhden kupin tyynyteline, jossa on käytetty kahvityyny tai ohut kalkinpoistosuodatin.
5 Sulje kansi ja lukitse vipu.
6 Aseta tyhjä kulho kahvisuuttimen alle.

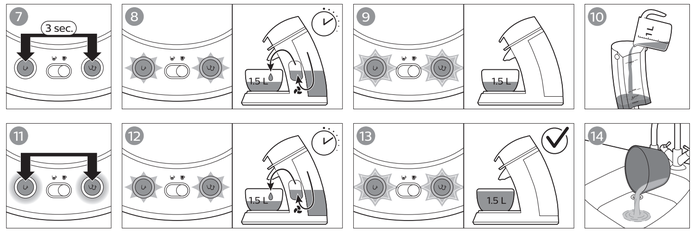
Avkalkning av Senseo

När 1-koppsknappen och 2-koppsknappen blinkar samtidigt innan och efter att du har bryggt en kopp kaffe måste maskinen avkalkas. Avkalkningsproceduren består av fyra cykler. Följ stegen nedan för att utföra avkalkningsproceduren:

Obs! Tänk på att alltid trycka på både 1-koppsknappen och 2-koppsknappen samtidigt när du utför avkalkningsproceduren. Om du bara trycker på en knapp så stänger maskinen av sig själv och du måste då göra om hela avkalkningsproceduren från början.

Förberedelse innan avkalkning

1 Häll 1 liter kranvatten i en mätkanna.
2 Blanda en halv flaska Senseo-avkalkningsmedel med 1 liter vatten i mätkannan.
3 Fyll vattenbehållaren till maxnivåindikeringen med avkalkningsblandningen och sätt tillbaka vattenbehållaren på maskinen.
4 Placera kapselhållaren för 1 kopp med en använd kaffekapsel eller ett tunt avkalkningsfilter i maskinen.
5 Stäng locket och lås spaken.
6 Placera en tom skål under kaffepipen.



Start the first descaling cycle

7 Press and hold both the 1-cup button and 2-cup button for 3 seconds until the 1-cup button and 2-cup button start flashing simultaneously.
8 The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously to indicate that the descaling cycle is in progress. During the descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine at intervals.
9 As soon as the water tank is empty, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly. Empty the bowl in the sink and place it back under the coffee spout.
10 Pour the remainder of the descaling mixture in the water reservoir and place the water reservoir back onto the machine. The 1-cup button and the 2-cup button light up continuously.
11 Press simultaneously the 1-cup button and 2-cup button to start flushing the remainder of the mixture through the machine.
12 The remainder of the descaling mixture comes out of the machine at intervals. The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously during this process.
13 As soon as the water tank is empty, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly again.
14 Empty the bowl in the sink.

Start den første afkalkningscyklus

7 Hold både 1-kops- og 2-kops-knappen nede samtidigt i 3 sekunder, indtil knapperne begynder at blinke samtidig.
8 1-kops- og 2-kops-knappen blinker samtidigt for at angive, at afkalkningscyklussen er i gang. Under afkalkningscyklussen kommer der afkalkningsopløsning ud af maskinen en gang imellem.
9 Så snart vandtanken er tom, begynder 1-kops-knappen og 2-kops-knappen at blinke hurtigt. Tøm skålen ud i vasken, og sæt den under kaffeudløbet igen.
10 Hæld resten af afkalkningsblandingen i vandbeholderen, og sæt vandbeholderen tilbage på maskinen. 1-kops-knappen og 2-kops-knappen lyser kontinuerligt.
11 Tryk på 1-kops- og 2-kops-knappen samtidig for at starte gennemskylningen af resten af blandingen gennem maskinen.
12 Resten af afkalkningsblandingen kommer ud af maskinen en gang imellem. 1-kops- og 2-kops-knappen blinker samtidig under denne proces.
13 Så snart vandtanken er tom, begynder 1-kops- og 2-kops-knappen at blinke hurtigt igen.
14 Tøm skålen ud i vasken.

Start den første avkalkningssyklusen

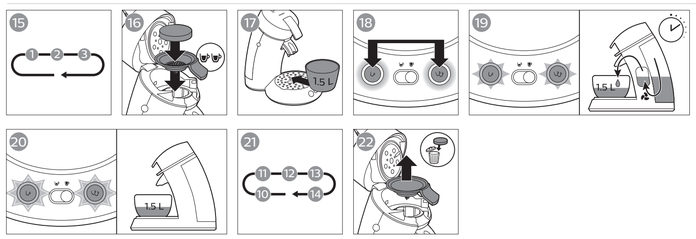
7 Trykk på og hold inne 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen i 3 sekunder til disse knappene begynner å blinke samtidig.
8 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen blinker samtidig for å angi at avkalkingssyklusen er i gang. Under avkalkingssyklusen kommer avkalkingsløsningen ut av maskinen med jevne mellomrom.
9 Når vanntanken er tom, vil 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen blinke raskt. Tøm innholdet i skålen i vasken og sett den tilbake under kaffetuten.
10 Hell resten av avkalkingsblandingen i vannbeholderen, og sett vannbeholderen tilbake i maskinen. 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen tennes samtidig.
11 Trykk samtidig på 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen for å starte skyllingen av resten av blandingen gjennom maskinen.
12 Resten av avkalkingsblandingen kommer ut av maskinen med jevne mellomrom. 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen blinker samtidig under denne prosessen.
13 Når vanntanken er tom, vil 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen blinke raskt igjen.
14 Tøm innholdet i skålen i vasken.

Käynnistä ensimmäinen kalkinpoisto-ohjelma

7 Paina yhden kupin painiketta ja kahden kupin painiketta 3 sekunnin ajan, kunnes yhden kupin painike ja kahden kupin painike alkavat vilkkua samaan aikaan.
8 Yhden kupin painike ja kahden kupin painike vilkkuvat samaan aikaan sen merkiksi, että kalkinpoisto-ohjelma on käynnissä. Kalkinpoisto-ohjelman aikana laitteesta tulee ajoittain kalkinpoistoliuosta.
9 Kun vesisäiliö tyhjenee, yhden kupin painike ja kahden kupin painike alkavat vilkkua nopeasti. Tyhjennä kulho pesualtaaseen ja aseta se takaisin kahvisuuttimen alle.
10 Kaada jäljellä oleva kalkinpoistoseos vesisäiliöön ja aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen. Yhden kupin painike ja kahden kupin painike alkavat palaa tasaisesti.
11 Huuhtele laite jäljellä olevalla seoksella painamalla yhden kupin painiketta ja kahden kupin painiketta samaan aikaan.
12 Jäljellä oleva kalkinpoistoseos poistuu laitteesta tietyin aikavälein. Yhden kupin painike ja kahden kupin painike vilkkuvat tämän prosessin aikana samaan aikaan.
13 Kun vesisäiliö tyhjenee, yhden kupin painike ja kahden kupin painike alkavat taas vilkkua nopeasti.
14 Tyhjennä kulho pesualtaaseen.

Starta den första avkalkningscykeln

7 Tryck och håll in både 1-koppsknappen och 2-koppsknappen i 3 sekunder tills 1-koppsknappen och 2-koppsknappen börjar blinka samtidigt.
8 Både 1-koppsknappen och 2-koppsknappen blinkar samtidigt för att indikera att avkalkningscykeln pågår. Under avkalkningscykeln kommer avkalkningslösningen ut ur maskinen i intervaller.
9 Så fort vattentanken är tom blinkar 1-koppsknappen och 2-koppsknappen snabbt. Töm skålen i diskhon och sätt tillbaka den under kaffepipen.
10 Häll resten av avkalkningsblandningen i vattenbehållaren och sätt tillbaka vattenbehållaren på maskinen. Både 1-koppsknappen och 2-koppsknappen lyser kontinuerligt.
11 Tryck på 1-koppsknappen och 2-koppsknappen samtidigt för att börja spola resten av blandningen genom maskinen.
12 Resten av avkalkningsblandningen kommer ut ur maskinen i intervaller. Under denna process blinkar 1-koppsknappen och 2-koppsknappen samtidigt.
13 Så fort vattentanken är tom blinkar 1-koppsknappen och 2-koppsknappen snabbt igen.
14 Töm skålen i diskhon.



Start the second descaling cycle

15 Repeat steps 1 to 3 of the section ‚Preparing before descaling' with the other half of the bottle of the Senseo descaler. After placing back a full water container, the 1-cup button and 2-cup button light up continuously.
16 Replace the 1-cup pod holder with the 2-cup pod holder and place one used coffee pod or a thick descaling filter in the pod holder. Close the lid and lock the lever.
17 Place an empty bowl under the coffee spout.
18 Press simultaneously the 1-cup button and 2-cup button to start the second descaling cycle.
19 The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously to indicate that the second descaling cycle is in progress. During the descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine at intervals.
20 As soon as the water tank is empty, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly. Empty the bowl in the sink and place it back under the coffee spout.
21 Repeat steps 10 to 14 of the section ‚Start the first descaling cycle' with the remainder of the descaling mixture.
22 Remove the used coffee pod or descaling filter.

Start den anden afkalkningscyklus

15 Gentag trin 1 til 3 i afsnittet „Forberedelse før afkalkning" med den anden halvdel af flasken med Senseo-afkalkningsmiddel. Når du har sat en fyldt vandbeholder tilbage på plads, lyser 1-kops-knappen og 2-kops-knappen kontinuerligt.
16 Udskift 1-kops-pudeholderen med 2-kops-pudeholderen, og placer en brugt kaffepude eller et tykt afkalkningsfilter i pudeholderen. Luk låget, og tryk låseklemmen ned.
17 Sæt en tom skål under kaffeudløbet.
18 Tryk på 1-kops- og 2-kops-knappen samtidig for at starte den anden afkalkningscyklus.
19 1-kops- og 2-kops-knappen blinker samtidigt for at angive, at den anden afkalkningscyklus er i gang. Under afkalkningscyklussen kommer der afkalkningsopløsning ud af maskinen en gang imellem.
20 Så snart vandtanken er tom, begynder 1-kops-knappen og 2-kops-knappen at blinke hurtigt. Tøm skålen ud i vasken, og sæt den under kaffeudløbet igen.
21 Gentag trin 10 til 14 i afsnittet „Start den første afkalkningscyklus" med resten af afkalkningsblandingen.
22 Fjern den brugte kaffepude eller afkalkningsfilteret.

Start den andre avkalkningssyklusen

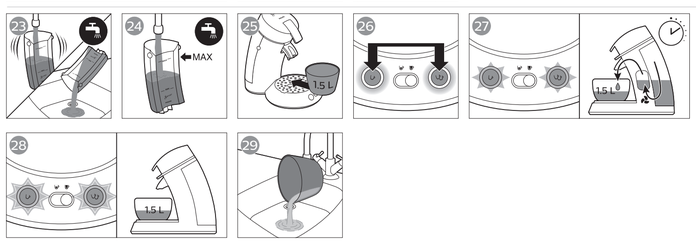
15 Gjenta trinn 1 til 3 i delen «Klargjøre for avkalking» med den andre halvdelen av flasken med Senseo-avkalkingsmiddel. Når du har satt inn igjen en full vannbeholder, tennes 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig.
16 Skift ut 1 kopp-kapselholderen med 2 kopper-kapselholderen, og plasser en brukt kaffekapsel eller et tykt avkalkingsfilter i kapselholderen. Lukk lokket og lås spaken.
17 Sett en tom skål under kaffetuten.
18 Trykk på 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig for å starte den andre avkalkingssyklusen.
19 Trykk på 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig for å angi at den andre avkalkingssyklusen er i gang. Under avkalkingssyklusen kommer avkalkingsløsningen ut av maskinen med jevne mellomrom.
20 Når vanntanken er tom, vil 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen blinke raskt. Tøm innholdet i skålen i vasken og sett den tilbake under kaffetuten.
21 Gjenta trinn 10 til 14 i delen «Start den første avkalkingssyklusen» med resten av avkalkingsblandingen.
22 Fjern den brukte kaffekapselen fra avkalkingsfilteret.

Käynnistä toinen kalkinpoisto-ohjelma

15 Toista luvun "Kalkinpoistoa edeltävät valmistelut" vaiheet 1–3 Senseo-kalkinpoistoainepullon toisella puoliskolla. Kun asetat täynnä olevan vesisäiliön takaisin laitteeseen, yhden kupin painike ja kahden kupin painike alkavat palaa tasaisesti.
16 Vaihda yhden kupin tyynyteline kahden kupin tyynytelineeseen ja aseta yksi käytetty kahvityyny tai paksu kalkinpoistosuodatin tyynytelineeseen. Sulje kansi ja lukitse vipu.
17 Aseta tyhjä kulho kahvisuuttimen alle.
18 Käynnistä toinen kalkinpoisto-ohjelma painamalla yhden kupin painiketta ja kahden kupin painiketta samaan aikaan.
19 Yhden kupin painike ja kahden kupin painike vilkkuvat samaan aikaan sen merkiksi, että toinen kalkinpoisto-ohjelma on käynnissä. Kalkinpoisto-ohjelman aikana laitteesta tulee ajoittain kalkinpoistoliuosta.
20 Kun vesisäiliö tyhjenee, yhden kupin painike ja kahden kupin painike alkavat vilkkua nopeasti. Tyhjennä kulho pesualtaaseen ja aseta se takaisin kahvisuuttimen alle.
21 Toista luvun "Käynnistä ensimmäinen kalkinpoisto-ohjelma" vaiheet 10–14 jäljellä olevalla kalkinpoistoseoksella.
22 Poista käytetty kahvityyny tai kalkinpoistosuodatin.

Starta den andra avkalkningscykeln

15 Upprepa steg 1 till 3 i avsnittet "Förberedelse innan avkalkning" med den andra halvan av flaskan med Senseo-avkalkningsmedel. Efter att ha satt tillbaka en full vattenbehållare lyser 1-koppsknappen och 2-koppsknappen kontinuerligt.
16 Byt ut kapselhållaren för 1 kopp till kapselhållaren för 2 koppar och placera en använd kaffekapsel eller ett tjockt avkalkningsfilter i kapselhållaren. Stäng locket och lås spaken.
17 Placera en tom skål under kaffepipen.
18 Tryck på 1-koppsknappen och 2-koppsknappen samtidigt för att starta den andra avkalkningscykeln.
19 Både 1-koppsknappen och 2-koppsknappen blinkar samtidigt för att indikera att den andra avkalkningscykeln pågår. Under avkalkningscykeln kommer avkalkningslösningen ut ur maskinen i intervaller.
20 Så fort vattentanken är tom blinkar 1-koppsknappen och 2-koppsknappen snabbt. Töm skålen i diskhon och sätt tillbaka den under kaffepipen.
21 Upprepa steg 10 till 14 i avsnittet "Starta den första avkalkningscykeln" med resten av avkalkningsblandningen.
22 Ta bort den använda kaffekapseln eller avkalkningsfiltret.



Start the first rinsing cycle

23 Rinse the water reservoir with fresh water.
24 Fill the water reservoir with fresh water up to the MAX indication and place it back onto the machine. The 1-cup button and 2-cup button light up continuously.
25 Place an empty bowl under the coffee spout.
26 Press simultaneously the 1-cup button and 2-cup button to start the first rinsing cycle.
27 The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously to indicate that the first rinsing cycle is in progress. During the rinsing cycle, water comes out of the machine at intervals.
28 Once the first rinsing cycle has been completed, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly.
29 Empty the bowl in the sink.

Start den første skyllecyklus

23 Skyl vandbeholderen med friskt vand.
24 Fyld vandbeholderen op med rent vand til MAX-markeringen, og sæt den tilbage på maskinen. 1-kops-knappen og 2-kops-knappen lyser kontinuerligt.
25 Sæt en tom skål under kaffeudløbet.
26 Tryk på 1-kops-knappen og 2-kops-knappen samtidigt for at starte den første skyllecyklus.
27 1-kops- og 2-kops-knappen blinker samtidigt for at angive, at den første skyllecyklus er i gang. Under skyllecyklussen kommer der vand ud af maskinen en gang imellem.
28 Når den første skyllecyklus er fuldført, blinker 1-kops- og 2-kops-knappen hurtigt.
29 Tøm skålen ud i vasken.

Start den første skyllesyklusen

23 Skyll vannbeholderen med rent vann.
24 Fyll vannbeholderen med rent vann opp til MAX-merket, og skyv den tilbake i maskinen. 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen tennes samtidig.
25 Sett en tom skål under kaffetuten.
26 Trykk på 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig for å starte den første skyllesyklusen.
27 Trykk på 1 kopp-knappen og 2 kopper-knappen samtidig for å angi at den første skyllesyklusen er i gang. Under skyllesyklusen kommer vannet ut av maskinen med